



బుణ్ణానుబంధం!

యం. వై. రెడ్డి

“రావోయ్, పోలిరెడ్డి! రా రా! కూరోచ్చి” అని ఆహ్వానించాడు ఆప్సటికే రచ్చబండమీద బైతాయించి ఉన్న నారయ్య. “ఏమోయ్! ఎప్పుడు ప్రయాణం? లోన్ (Loan) డబ్బు యెప్పుడు తెస్తావోయ్?” అని నారయ్యే, ప్రసంగం ఆరంభించాడు. “రేపు ఖజానాకు పోయి డబ్బు తెచ్చుకోవాల మామా!” అని అమాయకుడైన పోలిరెడ్డి సమాధానం. “అదికాదోయ్! పోయేటప్పుడు మరి ఇరవై రూపాయలు పట్టుకుపో” అంటూ అనుభవజ్ఞుడైన నారయ్య సలహా ఇచ్చాడు. “ఎందుకూ?” అని వెంటనే అప్రయత్నంగా, అమాయకంగా అనేకాడు పోలిరెడ్డి. తనకేం తెలుసు, అక్కడ జరిగే తతంగమంతా!

* * *

“లోన్ డబ్బు ఇచ్చేది యెక్కడ బాబూ?” తన దగ్గిరగాపోతూన్న జవానును పట్టుకొని అడిగాడు పోలిరెడ్డి. ఏమీతోచక, జవాను ముఖంలో ఉన్న చీదరంతా పోయింది. డబ్బువచ్చే సూచనలున్నట్లుగా కండ్లు మిటకరించాడు. బంధుప్రీతితో పోలిరెడ్డివంక చూచాడు. “ఎన్నాళ్ళయింది దరఖాస్తు పెట్టి?” విచారణ సాగించాడు జవాను. “అయిదు రోజులయింది బాబూ!” ప్రశ్నకు జవాబు. “ఇప్పుడు యెట్లా వొస్తుందోయ్? ఉద్దరగా వొస్తుందనుకున్నావా ఏం? ముందు గుమాస్తా దగ్గిరకెళ్ళి నీ దరఖాస్తు సంగతి కనుక్కో” అంటూనే ఇంకో పక్క నిర్లక్ష్యంగా చూడటం మొదలెట్టాడు. “ఇంత పెద్ద తాలూకా ఫిసులో యే గుమాస్తా నడకాలి?” అనే ఆలోచనలూపడాడు పోలిరెడ్డి. అంతా అగమ్య గోచరం! “బాబూబాబు! మీరే చూపించండి, నాకేం తెలియదు” అని బ్రతిమాలాడు పోలిరెడ్డి ఆఫీసరు పోజు పెట్టిఉన్న జవానును. “ఉండవదూయ్! నీదొక పెద్ద గొడవ తయారయింది. గొంతు ఆర్పుకు పోతుండే! కాఫీనీళ్ళకు ఓ పావలా దయచెయ్య రాదూ! తెగచంపుకు తినకుంటే!” ప్రశ్న మార్పు

ముఖంపెట్టాడు మహా కాఫీత్రాగేవాడిలాగ. లో జేబులోనుండి పావలా జవాను చేతిలోపడింది.

* * *

తాను వ్రాసుకుంటూ ఉన్న కాగితాలనుంచి గుమాస్తా తలయెత్తాడు. ఎదురుగా పోలిరెడ్డి. “మంచి గిరాకీ!” తలదించుకున్నాడు. అలాగే వ్రాసుకుపోతున్నాడు. గంట, రెండుగంటలసేపు నిలబడ్డాడు పలుకరిస్తాడనే ఆశతో పోలిరెడ్డి. పోలిరెడ్డి ఆఖరుకు తెగించి, భయపడుతూ భయపడుతూ పిలిచాడు, “సార్! నా లోన్ దరఖాస్తు సంగతి...” గుమాస్తా తల ఎత్తాడు. “ఏవూరు మీది? ఎప్పుడు పెట్టావు దరఖాస్తు? నీ పేరే?” ప్రశ్నలవర్షం కురిపించాడు గుమాస్తా క్రాస్ ఎక్జామిన్ చేసే న్యాయవాదిలా. పోలిరెడ్డి చేతులుకట్టుకుని మరి సమాధానమిచ్చాడు. “అదికాదయ్యా! అందరూ ఇలాగ మా ప్రాణాలమీదపడితే ఎలా చస్తాం? బోలెడన్ని దరఖాస్తులొచ్చాయ్! ఏసంవత్సరానికో ఇస్తారులే నీకు” అని అంటూనే మరల కాగితాల మీద కుస్తీ ఆరంభించాడు. “ఇలా రా!” మొదటి జవాను పిలుపు.

“అది కాదయ్యా! ఇంతమంది పెట్టినప్పుడు నీకెట్లా ఇస్తారనుకున్నావ్? ఏదోకాస్త ఆయనకు ముట్టచెప్ప!” చరులక్షేమమే ధరమార్గంగా పెట్టుకున్న జవాను సలహా ఇచ్చాడు! మరల గుమాస్తా దగ్గర ప్రత్యక్షమయ్యాడు పోలిరెడ్డి—ఇంతటితో పీడ విరగడైపోతుందని, డబ్బు వస్తుందనే సంతోషంతో.

బయటికి దారితీసి, ఓమూలకు పిలుచుకుపోయాడు గుమాస్తా. “ఏం?” అన్నాడు అధికారి స్వరంతో పావలా మాత్రం తీసాడు పోలిరెడ్డి. “ఏం? అడుక్కునేవాళ్ళ మనుకున్నావా? ఏం? దానధర్మం ఇచ్చినట్లు ఇస్తావ్? ఇప్పుడే తాస్తిదారు దగ్గరికి పంపించి, సంతకం చేయించి, రెండుమూడు రోజుల్లో డబ్బు వచ్చేట్లు చేస్తా ఏదో పది రూపాయలన్నా ఇవ్వకపోతే, ఎలా? అంతకష్ట

మైన పని!" పోలీస్లెడై అయిదు రూపాయల నోటు గుమాస్తా చేతిలో పెట్టడమను, ఆయన ముఖమిద చిరునవ్వు తాండవించటం ఒకే ఊణంలో సంభవించాయి. "సరేగాని, రేపు తాసిల్దారు మీ ఊరికి క్యాంపు వేలాడు నేను, దొరవారూ రేపువస్తాం. కోళ్ళను, గీళ్ళను కోయించి కాస్త సిద్ధంచేయించు, మరీ శాంక్షన్ అయిపోతుంది." "సరే" అని, బుర్రగోళ్ళుంటూ, తనఊరికి ప్రయాణమయ్యాడు ఆమాయిక పోలీస్లెడై, లంచగొండి తనాన్ని తలకు కుంటూ.

* * *

త్రేప్పుకుంటూ, కూర్చున్నారు తాసిల్దారు, "లోస్సు" గుమాస్తా. "గ్రామరెడ్డి ఏవయ్యా?" తాసిల్దారు గర్జించి గ్రామరెడ్డి చేతులు కట్టుకొని వచ్చి "సార్" అంటూ నిలబడ్డాడు. మొట్టమొదట తీసుకున్న దరఖాస్తు పోలీస్లెడై! "పోలీస్లెడైకి భూమి, గట్లా ఉన్నాయా?" విచారణ ప్రారంభించాడు తనాసిల్దారు. "ఉన్నాయ్, సార్!" అన్నాడు గ్రామరెడ్డి ఆప్యదే పోలీస్లెడై దగ్గర చాటుగా తీసికొన్న పది రూపాయలను తలుచుకుంటూ. విచారణ అయిపోయింది.

పోలీస్లెడై దగ్గరకు చేరాడు నవ్వుతూ గుమాస్తా "ఏమోయ్! మీకు పాడి చాల ఉన్నట్లుండే" దేనికో ప్లాస్ వేస్తూన్న గుమాస్తా అన్నాడు. "ఏదో, మీదయవల్ల" ఏచెప్పే, ఏకొంప మునుగు తుండో ననుకుంటూన్న పోలీస్లెడై. "సరేగాని, నెయ్యికి చాల కష్టంగా ఉంది. ఏదో నవ్వు మళ్ళీ నాలుగు రోజులను ఆఫీసుకు రావాలని ఉండే నాయె. వచ్చేప్పుడు కాస్త రెండు శేర్ల నెయ్యి పట్టుకురా! మరిచా. నాలుగు శేర్లనజ్జలకూడ..." అన్నాడు అభ్యర్థనతో మిళితమైన అధికార స్వరంతో. పోలీస్లెడైకి, గుండెల్లో రాయిపడింది, ఏదో మాట పరుసకలా అన్నాడేగాని, నిబంగా అతనికి పాడిలేదు. ఏంచేస్తాడు మరి!

* * *

మళ్ళీ ఆఫీసులో మన దరఖాస్తుదారు హాజర్. ద్వారానికి దగ్గరగా నెయ్యిముంత, నజ్జలమాట పెట్టి నిలబడ్డాడు పోలీస్లెడై. పోలీస్లెడైని చూచిన వెంటనే మన గుమాస్తా ముఖముమిద ఒక ఆశా రేఖ ఊణంపాటు మెరిసి, అంతలో అప్పశ్యము

యింది, కారణం పోలీస్లెడై చేతిలో యేమిలేక పోవటమే! మరుక్షణంలో తిరిగి ముఖం విప్పారించింది. కారణం తెలిసిందేగా! తానాశించిన సరుకు లగుపడటమే. "తాసిల్దారు సంతకం చేసినాడు. నేను చేయవలసిన పనిఅయిపోయింది. నీ దరఖాస్తు తాసిల్దారు మీ ఫర్మా రెవిన్యూఇన్స్పెక్టర్ దగ్గరికి పంపించాడు. అక్కడకుపోయి తిప్పలుపడు" అంటూ తన కాగితాలమిద ఒరిగాడు తనమిద పడ్డ మహా కార్యభారాన్ని పూర్తిచేసినట్లు!

* * *

ఏకాగ్ర చిత్తంతో పనిచేసుకుంటున్నట్లున్న రెవెన్యూ ఇన్స్పెక్టరును సమీపించాడు పోలీస్లెడై. వాకిట్లో అడుగు పెట్టేటప్పటికి యమదూతలా జవాను అడ్డంవచ్చి నిలబడ్డాడు. యమకికరుని చేతిలో పావలా పడింది. ఆటంకం కాస్తా తొలగి పోయింది. ఇన్స్పెక్టరుదగ్గరికిపోయి తనగడవంతా చెప్పుకున్నాడు. "నీ దరఖాస్తు చూశానుగాని, తాసిల్దారు, క్లార్కు, వాళ్ళ ఇప్పమొచ్చినట్లు రాసినారోయ్! నేను చెయ్యటాని కేంలేదు" ఆ మాట ఆయన నోట్లోంచి ఊడి పడుతుందనుకుంటూనే ఉన్న పోలీస్లెడై తనదగ్గర ఉన్న పన్నెండు రూపాయలలోని పదిరూపాయలను ఆయనచేతిలో పెట్టాడు. "అబ్బేబ్బే! అంటూనే, ఆ పని చాలా సీచమైనట్లు తనకు తెలుసునన్నట్లు, కాని పోలీస్లెడై అంతటి మంచివానికి ఉపకారంచేయటానికి తీసికోక తప్పటంలేదన్నట్లు, మొగమోటపు ముఖంతో దానిని తన జేబులోనికి జారవిడిచాడు.

అంతటిలో ఊరుకున్నాడా, ఏమన్నానా! "అదికాదు. తాసిల్దారు బలె చెడ్డవాడు వచ్చేడు. నాడు శుభ్ర లంచగొండి అయ్యాడు. వానికి కొంత ముట్టచెప్పాలి. కనీసం పదిరూపాయలైనా..." మహా ఆ డబ్బు తాసిల్దారు కిచ్చేవాడిలా! చివరకు జవానుతో మాట్లాడేటప్పుడుకూడా తాసిల్దారును దొరవారు అని సంబోధించే ఈయన, ఆయనను 'వాడు' అనటం పోలీస్లెడైకి ఆశ్చర్యం కలిగించింది. "ఇప్పుడు లేదుబాబూ" అని చెప్పేడు. "ఇప్పుడు లేకున్నా ఫరవాలేదులే. ఎల్లండి మీ పూరికి రావలసిన పని ఉంది. అప్పుడేడ్డువుగానిలే" దయ తలుస్తున్నట్లుంది ఆ ధోరణి.

పోలిరెడ్డికి కళ్లు తిరుగుతున్నాయ్. “గవర్న మెంటువాళ్లు ధర్మాత్ములై యిస్తుంటే, ఈ నిక్షేప రాయుళ్ళంతా కలిసి ఇలా చేస్తారేం? ఏం న్యాయం? కిష్టయ్యకెట్టి మేలే! వడ్డీ నూటికి నెలకు రూపాయ తీసుకున్నా. ఇంతవరకు వచ్చినతరువాత ఇప్పుడు వెనుదీస్తే లాభమేం? మొన్న బాకీతెచ్చిన వంద రూపాయలలో, యాభై రూపాయలు ప్రయాణ ఖర్చులకు, మిగతా దానధర్మాలకు ఖర్చాయె. చూస్తే ఈ యాభైరూపాయలకూడా ఖర్చు అయిటట్లున్నాయ్ కానీ, ఏంచేస్తాం? ఆ భగవంతుడేఉన్నాడు! అనుకున్నాడు పోలిరెడ్డి.

* * *

వారం రోజులు గిరిగిరి తిరిగాయ్. పోలిరెడ్డి విగ్రహం తాలూకాఫీసు వరండాలో ప్రత్యక్షమయింది. భగవానుడు తనకెదురుగా వచ్చినప్పుడు భక్తుని మనస్సెలా ఉంటుందో, అలాంటి మనస్సుతో గుమాస్తా బయటికి వచ్చాడు. “అబ్బ! ఆఖరకు నీ పని అంతా పూర్తిచేశాం. ఎంతకష్టం? ఇంతకూ నీ షరఖాస్తు మళ్ళీ నా దగ్గరకు వచ్చింది. సిరస్ దారు

దగ్గరికి పంపాలి. బహుమానం ఏమన్నా...’ సాగదీసాడు గుమాస్తా. విసుక్కుంటూ రూపాయ చేతిలోపెట్టాడు పోలిరెడ్డి. “ఇదిగో చూడు సిరస్తారు ఊరకే సంతకంపెట్టాడు. ఆయనకు ఓ ఐదేనా ముట్టచెప్పాలి” జలగలగా పట్టుకున్న ఆ గుమాస్తా చేతికి మరల అయిదు రూపాయలు అందాయి. “అమ్మయ్య!” అని ఒక పెద్ద నిట్టూర్పు విడిచాడు పోలిరెడ్డి. సిరస్తాదారు కిష్టపలసిన అయిదు రూపాయలు గుమాస్తా చేతిలోనే ఉండి పోయాయ్!

నలగని కొత్తనోట్లు లెక్కపెట్టుకొని, 500 రూపాయలు సరిగా ఉన్నవి, లేనివి మళ్ళీ ఎంచుకుని సంతోషంతో బయటికి వచ్చాడు. అంతలో గుమాస్తాల దండు మిడతలదండుమాదిరి ప్రత్యక్షం! “బలే లాట్ కొట్టావయ్యా! చాలా కష్టపడి నీపని చేశాం! నీపేరు చెప్పుకుని టీపార్టీ చేసుకుంటాం!” అప్పటికి పదలసి ఆ మిడతలదండుకు రెండు రూపాయలు ఇచ్చి బయల్దేరాడు. అయితే ఇంతకు దీని కోసం ఖర్చయిందెంత!

అనుశ్రుతి

మసూనా

అక్షాశము, చందమామ కలంకరణ మందువా? జాబిలియే అచబరాన శోభకూర్చె నడచువా?

సంధ్యారాగము పృథ్విని స్వాధీనపతికన్ చేసెనా? అవనీ సుందరి రాగమె సంజకు కెంపిచ్చెనా?

నీలోత్పలిప్రేమ. తెటి నెవరుకు ఆవశ్యకమా? భ్రమరిరాక నీలోత్పలి విరిసిమురియ కారణమా?

కోయిల పాటలకోసము వసంతుడె వచ్చునా? వాసంతుని నెస్తముకై కోకిల మరుదెంచునా?—

మహాకవుల కవిత, జనత ప్రగతికి ఆధారమా? జనసంఘపు జీవచరిత సత్కవితకు జీవమా?—

అనునిత్యం అనంతగతి కాంతినొందు సుకృతి ఆపూర్వాను బంధమ్ముల అలరుచుండు ప్రకృతి—